S/PRST/1995/39
18 August 1995
ARABIC

مجلس الأمن

بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٥٦٧ لمجلس الأمن، المعقدة في ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٥، أدى رئيس مجلس الأمن، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جورجيا"، بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بتقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا، المؤرخ ٩ آب/أغسطس ١٩٩٥ (S/1995/657) المقدم عملا بقراره ٩٩٣ (١٩٩٥)."

"ويلاحظ مجلس الأمن أنه لم يحرز سوى قدر ضئيل من التقدم بوجه عام فيما يتعلق بإيجاد تسوية سياسية شاملة، وأن عودة اللاجئين والمشددين وصلت إلى طريق مسدود."

"ويعرب مجلس الأمن عن تأييده التام للمساعي التي يبذلها الأمين العام ولمساعي الاتحاد الروسي بوصفه الجهة الميسرة بهدف إيجاد تسوية سياسية شاملة للنزاع، بما في ذلك المركز السياسي لأبخازيا، مع كفالة الاحترام التام لسيادة جمهورية جورجيا وسلامتها الإقليمية. ويجدد المجلس المناشدة التي وجهها إلى الأطراف. لا سيما الجانب الأبخازي، من أجل إحراز تقدم جوهري في المفاوضات السياسية كمسألة عاجلة."

"ولا يزال مجلس الأمن يشعر ببالغ القلق إزاء استمرار إعاقة عودة اللاجئين والمشددين من قبل السلطات الأبخازية، وهو أمر غير مقبول تماما. وإذا يؤكد المجلس من جديد بصفة خاصة على قراره ٩٩٣ (١٩٩٥)، يكرر المناشدة التي وجهها إلى السلطات الأبخازية لتعجيل خطى عملية الإعادة بشكل كبير، ولضمان سلامه جميع العائدين وتسوية مركز العائدين الطوعيين، وفقا للممارسة المقبولة دوليا وبالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين."

"ويرحب مجلس الأمن باستمرار التعاون والتنسيق الوثيقين بين بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا وقوة حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة فيما يتعلق بتنفيذ ولاية كل منها. ويدرك المجلس الأطراف المعنية بالتزاماتها فيما يتعلق بالتعاون التام مع بعثة الأمم المتحدة وقوة حفظ السلام التابعة للرابطة وبضمان سلامه وحرية التنقل لكافة موظفي الأمم المتحدة ورابطة الدول المستقلة."

"ويحيط مجلس الأمن علماً مع التقدير بقرار الأمين العام بشأن النائب المقيم لمبعوثه الخاص. ويؤيد المجلس أيضاً المساعي التي يبذلها الأمين العام فيما يتعلق بإنشاء بعثة لرصد حالة حقوق الإنسان في المنطقة. ويشجع المجلس الأمين العام علىمواصلة مشاوراته مع الأطراف المعنية تحقيقاً لهذه الغاية."

- - - - -